

FORM-5 / ফর্ম-৫**APF ICS RISK ASSESSMENT REPORT****APF ICS ঝুঁকি মূল্যায়ন রিপোর্ট****Name of Project: / প্রকল্পের নাম:****Name of Risk Assessor: / ঝুঁকিমূল্যায়কের নাম:****Date: / তারিখ:**

Risk Criteria ঝুঁকি মানদণ্ড	Mitigating Measures / শান্তিপ্ৰাপ্তি বিধান	Assessment / মূল্যায়ন		
		H / বেশি ঝুঁকি	M / মাধ্যম ঝুঁকি	L / নিম্ন ঝুঁকি
Production Level / উৎপাদন স্তর				
Are all fields actually managed by farmer declared And known to ICS? সমস্ত ফিল্ডগুলো কৃষকের ঘোষণা অনুযায়ী পরিচালিত এবং ICSকে পরিচিত কি?	Take declaration in Farm entrance form During the registration. / নিবন্ধনকালে ফার্ম এন্ট্রান্স ফর্মে ঘোষণা নেওয়া হবে			
Are the farmers rotating their crops on changing plots of land?(Shifting cultivation)? / কৃষকরা ভূমির পারিতল পরিবর্তন করে তাদের ফসল চতুর্থাংশ পরিবর্তন করছে কি? (চলমান কৃষি)?	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give training and check implementation/ আন্তরিক বিধি লঙ্ঘন পাওয়া গেলে শাস্তি নীতিমালা অনুসরণ করুন, প্রশিক্ষণ প্রদান এবং প্রয়োজনে প্রতিবেদন পরীক্ষা করুন			

Are farmers aware of appropriate organic production methods and confident that organic Farming is suitable for their crops? / কৃষকরা উচিত জৈব উৎপাদন পদ্ধতিগুলি সম্পর্কে জানে এবং নিশ্চিত যে জৈব কৃষি তাদের ফসলের জন্য উপযোগী?	Give more trainings and verify the awareness during internal inspection / আরও প্রশিক্ষণ প্রদান এবং আন্তরিক পরিদর্শন সময় সচেতনতা যাচাই করুন			
Is the source of seed is complying with the standard / বীজের উৎস মান অনুযায়ী মেনে চলছে কি?	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, supply from own seed Bank and give more awareness by trainings / আন্তরিক বিধি লঙ্ঘন পাওয়া গেলে নিজস্ব বীজ ব্যাংক থেকে সরবরাহ করুন এবং আরও প্রশিক্ষণ দিয়ে সচেতনতা বৃদ্ধি করুন			
Is the spraying equipment used for conventional and organic treatments? / সাধারণ এবং জৈব চিকিৎসার জন্য স্প্রে উপকরণ ব্যবহার করা হচ্ছে কি?	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give more trainings on sharing the equipment's and check implementation / আন্তরিক বিধি লঙ্ঘন পাওয়া গেলে উপকরণগুলি ভাগ করতে আরও প্রশিক্ষণ দিন এবং পালন সম্পর্কিত সচেতনতা যাচাই করতে বাধ্য থাকুন			
Could organic fields be contaminated by drift of chemicals or leaching from adjacent conventional fields? / সাথে সাথে অবস্থিত সাধারণ ফার্মে পারস্পরিক ভাবে সূস্থিত হওয়া রাসায়নিক থেকে অপসারণ বা অপসারণের মাধ্যমে জৈব ফার্ম দূষিত হতে পারে?	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give more trainings on Buffer zone and verify the implementation / আন্তরিক বিধি লঙ্ঘন পাওয়া গেলে, বাফার জোন সম্পর্কে আরও প্রশিক্ষণ দিন এবং পালনকর্তার পালনকর্তা নিষ্পত্তি যাচাই করতে বাধ্য থাকুন			

Maintaining the buffer zone / বাফার জোনটি রক্ষা করা	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give more trainings on Buffer zone and verify the implementation / আন্তরিক বিধিলাঞ্ছন পাওয়া গেলে, বাফার জোন সম্পর্কে আরও প্রশিক্ষণ দিন এবং পালনকর্তার পালনকর্তা নিষ্পত্তি যাচাই করতে বাধ্য থাকুন			
Is there parallel production? / প্যারালেল উৎপাদন আছে কি?	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give more trainings on Parallel production and check frequently / আন্তরিক বিধিলাঞ্ছন পাওয়া গেলে, একই সময় উৎপাদনের উপর আরও প্রশিক্ষণ দিন এবং সচরাচর পরীক্ষা করুন			
Is there any storage of un-allowed material, is there any chance of contamination the organic produce? / অনুমোদিত বস্তুর সংরক্ষণ কোন রকম হয়, কি কোন সম্ভাবনা রয়েছে যে জৈব উৎপাদনগুলি দূষিত হতে পারে?	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give more trainings and Check frequently/ আন্তরিক বিধিলাঞ্ছন পাওয়া গেলে, আরও প্রশিক্ষণ দিন এবং সচরাচর পরীক্ষা করুন			
Are GMO seeds used (incl. seeds for inter crops)? / GMO বীজ ব্যবহৃত হচ্ছে কি (ইন্টার ক্রপের বীজগুলি সহ)	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give more trainings and verify / আন্তরিক বিধিলাঞ্ছন পাওয়া গেলে, আরও প্রশিক্ষণ দিন এবং যাচাই করুন			
Availability of the prohibited material in the region / এলাকায় নিষিদ্ধ উপাদানের উপস্থিতি	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give more training and check / অবমাননার নীতিমালা অনুসরণ করুন, আভ্যন্তরীণ বিধিমালা লঙ্ঘন পাওয়া গেলে, আরও প্রশিক্ষণ দিন এবং পরিদর্শন করুন			

Any program of govt. which supply/promote of prohibited material to the farmers / কোনও সরকারি প্রোগ্রাম যা কৃষকদের নিষিদ্ধ উপাদান সরবরাহ/উন্নয়ন করে	Follow sanction policy, if found violation to internal regulations, give more training and Check frequently / অভ্যন্তরীণ বিধিমালা লঙ্ঘনের ক্ষেত্রে শাস্তি প্রদান করুন, আরও প্রশিক্ষণ দিন এবং সচরাচর পরীক্ষা করুন			
Documentation Level / ডকুমেন্টেশন স্তর				
Are staff are well competent to the organic Package of practices / কর্মীদের কি জীবাণুনিষ্ঠ প্যাকেজিং প্রক্রিয়ার জন্য দক্ষতা আছে?	Change / replace the staff, give more trainings / কর্মীদল পরিবর্তন / প্রতিস্থাপন করুন, আরো প্রশিক্ষণ দিন			
Are there sufficient staffs to realize the field/office work of the organic project? / জৈব প্রকল্পের ক্ষেত্র/অফিস কর্ম সম্পাদনের জন্য পর্যাপ্ত কর্মী আছে কি?	Appoint more staff / কর্মী বেশি নিয়োগ করুন			
All relevant documents which are the minimum requirement for organic certification are recorded / সমস্ত প্রয়োজনীয় নথিপত্রগুলি যা জৈব সার্টিফিকেশনের সর্বনিম্ন প্রয়োজনীয়তা তালিকাভুক্ত করা হয়েছে।	Analyze the root cause and do the needful and complete the records / মূল কারণ বিশ্লেষণ করুন এবং প্রয়োজনীয় করুন এবং রেকর্ড সম্পূর্ণ করুন।			
Buying, transport, storing, processing / ক্রয়, পরিবহন, সংগ্রহণ, প্রক্রিয়াজাতকরণ				
Is there price gap between organic and conventional product? (Risk that organic farmers buy from conventional neighbors and sell the Product as organic.) / কি জায়গায় সাধারণ এবং জৈব উৎপাদনের মধ্যে দামের পার্থক্য আছে? (জৈব চাষিরা পার্শ্ববর্তী সাধারণ উৎপাদনকারীদের থেকে কেন এবং জৈব উৎপাদন হিসাবে পণ্য বিক্রি করেন।)	Train the purchase officer and frequently check the farm by the Extension Officer / ক্রয় কর্মকর্তাকে প্রশিক্ষিত করুন এবং প্রসার কর্মকর্তার মাধ্যমে ফার্মগুলি নিয়মিতভাবে পরিদর্শন করুন।			

Are the planned measures sufficient to ensure separation of organic and no-organic products During buying, transport, storage & processing? / ক্রয়, পরিবহন, সংরক্ষণ এবং প্রক্রিয়াকরণ সময়ে জৈব এবং অজৈব উপাদানের পৃথকতা নিশ্চিত করতে পরিকল্পনা কী?	Check during the buying, transporting, storage, give more training the staff and Record verify / ক্রয়, পরিবহন, সংরক্ষণ এবং প্রক্রিয়াজাতকরণ সময় জৈব এবং অজৈব পণ্য পৃথক রাখতে নির্দিষ্ট পরিকল্পনা পর্যালোচনা কি না তা যাচাই করা হয়েছে?			
Is there any chances of contamination during the transport, storage and processing (e.g. pest control In storage, stored unallowed material in storage) / পরিবহন, সংরক্ষণ এবং প্রক্রিয়াকরণের সময় কোন ধরনের দূষণের সম্ভাবনা আছে কি (যেমন: সংগ্রহপ্রণালীতে পোকা নিয়ন্ত্রণ, সংগ্রহকৃত অননুমোদিত উপাদান সংগ্রহণ)	Check during the buying, transporting, storage, give more training the staff and Record verify / ক্রয়, পরিবহন, সংরক্ষণ এবং প্রক্রিয়াকরণ সময় কোন সংকটের সম্ভাবনা রয়েছে না (উদাহরণস্বরূপ স্টোরেজে পেস্ট নিয়ন্ত্রণ, স্টোরেজে সংরক্ষিত অননুমোদিত পণ্য)			

Risk Level: / রিস্ক লেভেল: **H=high risk** / বেশি ঝুঁকি, **M=medium risk** / মাধ্যম ঝুঁকি, **L=low risk** / নিম্ন ঝুঁকি

Comments: / মন্তব্যসমূহ:

Sign of Risk Assessor / রিস্ক মূল্যায়নকারীর স্বাক্ষর

Comment by Approval Personal: / অনুমোদন কর্মকর্তার মন্তব্য:

Signature of approval Committee Date: / অনুমোদন কমিটির স্বাক্ষর তারিখ:

Note: NOP Standard owner – USDA- Agricultural Marketing Service, US Department of Agriculture. Visit for latest updates: www.ams.usda.gov

নোট: NOP মানদণ্ড মালিক – USDA- কৃষি বিপণন সেবা, US কৃষি বিভাগ। সর্বশেষ আপডেটের জন্য দেখুন: www.ams.usda.gov